2017/10/7

**ORACIÓN DE LA TARDE/ PRIÈRE DU SOIR/ EVENING PRAYER**

Música / Music/ Musique *Under the moon (Bill Douglas)*

**Lectura/escucha de la Palabra - Reading/listening to the Word -Lecture/écoute de la Parole**

« L´impératif d´écouter le cri des pauvres prend chair en nous quend nous sommes bouleversés au plus profond devant la souffrance d´autrui » (EG 193)

*«Celui qui est fidèle dans les moindre choses l´est aussi dans les plus grandes»* Luc 16, 10

2 Cor 4, 16-18: Nous ne faiblissons pas. Au contraire, même si notre homme extérieur s'en va en ruine, notre homme intérieur se renouvelle de jour en jour. Gloire à nous qui ne regardons pas aux choses visibles, mais aux invisibles; les choses visibles en effet n'ont qu'un temps, les invisibles sont éternelles.

Un temps pour exprimer et partager: rendre grâce à Dieu, une prière, une réflexion, un commentaire, …. Kyrie Eleyson

Padre Nuestro / Our Father / Nôtre Père

Canto de Taizé / Song from Taizé/ Chant de Taizé

**UBI CARITAS ET AMOR, UBI CARITAS DEUS IBI EST**

**Allí donde hay caridad y amor, allí está Dios**

**Where Charity and love are, God is there**

**Güte und liebe herrst, da ist Gott**

**Alguien – Someone - Quelqu´un/e**

**Si nadie acaricia los ojos del pobre, ¿cómo dejará de serlo?**

**Si nadie cura las heridas del hombre quebrado, ¿en qué soledad sanarán?**

**Si nadie derriba los cimientos de una ley implacable,**

**¿hasta cuándo seguirá cerrando puertas y poniendo cadenas?**

Si nadie profetiza contra los perversos, ¿cuándo cambiará algo?

Si nadie se deja guiar por la sed, ¿quién hallará la fuente de agua viva?

Si nadie se entrega a tumba abierta, ¿cómo saber que es posible el Amor?

Hace falta Alguien, alguien como tú, o tú de nuevo, en espíritu y verdad.

Alguien que acaricie los abandonos; que alivie sufrimientos; que taladre

certidumbres y denuncie inconsistencias.

Alguien que nos ponga en camino hacia un manantial

en el que nuestro deseo de Vida quedará colmado. *José Mª Rodríguez Olaizola, sj*

**Someone**

If no one caresses the eyes of the poor, how will they ever get out from poverty? If no one heals the wounds of the broken hearted, how will they ever heal? If no one attacks draconian laws, how long will they continue to chain people up? **If no one prophesies against the perverse, when will anything change? If no one pays attention to their thirst, how will anyone find the source of the water of life? If no one ever throws themselves into commitment, how will they ever discover love? There is a need for you, someone like you, or you yourself,  in spirit and in truth.** Someone who gives succor to the abandoned, who alleviate suffering, who is not afraid to speak their mind, to stand up and be counted. Someone who guides us towards the fulfillment of our desire for life. *José Mª Rodríguez Olaizola, sj*

**Quelqu´un/Quelqu´une**  
Si personne ne caresse les yeux des pauvres, comment pourraient-ils donc sortir de la pauvreté ? Si personne ne guérit les blessures des cœurs brisés, comment pourraient-ils donc guérir? Si personne ne s'attaque aux lois draconiennes, combien de temps encore continueront-ils donc à enchaîner les gens ? Si personne ne prophétise contre les pervers, quand donc les choses changeront-elles ? Si personne ne fait attention à leur soif, comment trouvera-t-on la source de l'eau de la vie ? Si personne ne s'engage vraiment, comment pourraient-ils donc découvrir l'amour ? Il y a un besoin pour vous, pour quelqu'un comme vous, ou vous-même, en esprit et en vérité. **Quelqu'un qui vient en aide à ceux qui ont été abandonnés, qui soulage la souffrance, qui n'a pas peur de livrer sa pensée, de se lever et d'être compté. Quelqu'un qui nous guide vers l'accomplissement de notre désir de vie.**

*José Mª Rodríguez Olaizola, sj*

**HALLELLUJA** *(Leonard Cohen)*